

Брюксел, 14 май 2018 г.
(OR. en)

8792/18

Междуетноститутуционелно досие:
2018/0051 (NLE)

SCH-EVAL 102
COMIX 244

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От:	Генералния секретариат на Съвета
Дата:	14 май 2018 г.
До:	Делегациите
№ предх. док.:	8285/18
Относно:	Решение за изпълнение на Съвета, съдържащо препоръка за отстраняване на недостатъците, установени в оценката за 2017 г. на прилагането от Португалия на достиженията на правото от Шенген в областта на защитата на данните

Приложено се изпраща на делегациите решение за изпълнение на Съвета, съдържащо препоръка за отстраняване на недостатъците, установени в оценката за 2017 г. на прилагането от Португалия на достиженията на правото от Шенген в областта на защитата на данните, прието от Съвета на заседанието му от 14 март 2018 г.

В съответствие с член 15, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета от 7 октомври 2013 г. тази препоръка ще бъде изпратена на Европейския парламент и националните парламенти.

Решение за изпълнение на Съвета за отправяне на

ПРЕПОРЪКА

за отстраняване на недостатъците, установени в оценката за 2017 г. на прилагането от Португалия на достиженията на правото от Шенген в областта на защитата на данните

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета от 7 октомври 2013 г. за създаването на механизъм за оценка и наблюдение с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген и за отмяна на решението на изпълнителния комитет от 16 септември 1998 г. за създаване на Постоянен комитет за оценка и прилагане на Споразумението от Шенген¹, и по-специално член 15 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Целта на настоящото решение е на Португалия да се препоръчат корективни действия за отстраняване на недостатъците, установени по време на извършената през 2017 г. оценка на прилагането на достиженията на правото от Шенген в областта на защитата на данните. След извършване на оценката с Решение за изпълнение C(2018)1190 на Комисията беше приет доклад, в който се съдържат констатациите и оценките и се посочват най-добрите практики, както и недостатъците, установени в хода на оценката.
- (2) Екипът за проверка на място приветства като добра практика непрекъснатото инвестиране от страна на органа за защита на данните в обучението на неговия технически персонал.

¹ ОВ L 295, 6.11.2013 г., стр. 27.

- (3) Като се има предвид колко е важно да се спазват достиженията на правото от Шенген, особено задължението да се гарантира и да се осъществява ефективен надзор и да се приложат необходимите мерки за сигурност, следва да се даде приоритет на изпълнението на препоръки 1, 4, 14, 17 и 22 по-долу.
- (4) Настоящото решение следва да се предаде на Европейския парламент и на парламентите на държавите членки. В срок от три месеца след приемането на препоръката, в съответствие с член 16, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1053/2013, Португалия следва да изготви план за действие за отстраняване на установените в доклада за оценка недостатъци и да представи този план за действие на Комисията и на Съвета,

ПРЕПОРЪЧВА:

на Португалия

Надзорен орган за защита на данните

1. да предостави достатъчно финансови и човешки ресурси на органа за защита на данните (наричан по-нататък „ОЗД“), за да може той да изпълнява всички задачи, които са му възложени съгласно достиженията на правото от Шенген във връзка с Шенгенската информационна система II (наричана по-нататък „ШИС II“) и Визовата информационна система (наричана по-нататък „ВИС“), както и с оглед на нарастването на отговорностите му в бъдеще;
2. с цел по-добре да гарантира пълната независимост на ОЗД — да осигури финансова самостоятелност на ОЗД да изпълнява годишния си бюджет, както и независимост по отношение на набирането на неговите служители най-малкото чрез хармонизиране на съответните правила с правилата, приложими към други независими органи в Португалия;
3. да следи за това ОЗД своевременно да приключи процедурата във връзка с приемането на докладите, изготвени вследствие на проверката, свързана с обработването на лични данни в ШИС II;
4. да следи за това ОЗД своевременно да приключи одита на ВИС;

Права на субектите на данни

5. да гарантира, че субектите на данните биват информирани за правата си във връзка с ШИС II на уебсайта на Службата за чужденците и границите (Serviço de Estrangeiros e Fronteiras, наричана по-нататък „SEF“);
6. да гарантира, че вследствие на искане от страна на субект на данни за достъп до личните му данни, той бива информиран за категориите данни, обработвани в ШИС II;
7. да гарантира, че на субектите на данните се дава ясна информация относно самоличността на администратора на данни, който обработва техните лични данни в рамките на издаването на шенгенски визи;

Визова информационна система

8. да изясни ситуацията във връзка с контрола на обработването на лични данни в Н.ВИС (включително заявленията, използвани както от Министерството на външните работи (наричано по-нататък „МВНР“), така и от SEF, както и свързаните с тях центрове за данни), по-специално чрез изясняване на ролята на МВНР и чрез изясняване на разпределението между SEF и МВНР на отговорностите, свързани с обработването на лични данни;
9. да гарантира, че МВНР осъществява систематични надзорни дейности, които позволяват извършването на смислена оценка на аспектите, свързани с обработването на лични данни от страна на външен доставчик на услуги (наричан по-нататък „ВДУ“). Във връзка с това би било добре Португалия да допълни въпросника, изпращан от МВНР на ВДУ, за да бъдат по-подробно обхванати аспектите, свързани със защитата на данните, и за да бъдат разширени надзорните дейности на МВНР, свързани със защитата на данните, която се осъществява от ВДУ и подизпълнителя, според случая;
10. да предвиди процедура, която позволява проверка на намеренията в ШИС II съответствия в хода на процедурата за издаване на визи;
11. да гарантира, че паролите на всички потребители на Н.ВИС са криптирани;
12. да гарантира, че SEF и МВНР редовно анализират регистрационните файлове, за да се гарантира наблюдението на защитата на данните;

13. да гарантира, че МВнР редовно извършва самонаблюдение на обработването на лични данни в RPV и свързания център за данни;
14. да гарантира, че МВнР своевременно ще приеме план за сигурност за RPV и свързания център за данни;
15. да транспонира в неговата цялост Решение 2008/633/ПВР на Съвета от 23 юни 2008 г. относно достъпа до Визовата информационна система (ВИС) за справки от оправомощени органи на държавите членки и от Европол с цел предотвратяване, разкриване и разследване на терористични действия и други тежки престъпления и да гарантира, че достъпът до данните от Н.ВИС става в съответствие с изискванията и процедурата, установени в него;
16. да гарантира, че ВДУ заличават личните данни на кандидатите за виза, които те съхраняват в своите системи в съответствие със сроковете по част А, буква г) от приложение X към Визовия кодекс, в която се изисква тези данни да се заличават незабавно след предаването им на консулството;

Шенгенска информационна система II

17. да осигури за Н.ШИС II звено за съхраняване на пълно резервно копие, което разполага с пълни функционални възможности, включително с връзка с комуникационната инфраструктура на s-Testa;
18. да изясни отговорностите на страните, участващи в обработването на данните от Н.ШИС II, т.е. администратора на данни и органите, които имат достъп до ШИС II (ползващите я органи), по отношение на информационната сигурност, контрола и самонаблюдението във връзка с нея, например чрез сключване на споразумения между администратора на данни и органите с достъп до ШИС II;
19. да прилага управление на потребителите, което позволява провеждането на ефективно самонаблюдение въз основа на централните регистрационни файлове на администратора на данни от Н.ШИС II, без да се налага извършването на справка в регистрационните файлове на ползващите я органи;
20. да гарантира, че SEF редовно анализира регистрационните файлове, за да се гарантира наблюдението на защитата на данните;

21. да гарантира, че информационните среди, които се използват от потребителите с широк достъп до Н.ШИС II или с права на редактиране в нея (напр. членовете на бюроа SIRENE), нямат нито логически, нито физически достъп до интернет;
22. да гарантира, че администраторът на данни криптира архивните лентови и твърди носители на информация от Н.ШИС;
23. да гарантира, че профилите на потребителите с широк достъп до данните от Н.ШИС II или с права на редактиране на тези данни (напр. членовете на бюроа SIRENE) са защитени със задължителен метод на двуфакторна автентификация;
24. да гарантира, че SEF разширява дейностите си, свързани със самонаблюдение на обработването на лични данни в Н.ШИС, и редовно осъществява такова самонаблюдение. Португалия се насърчава да предостави достатъчно финансови и човешки ресурси на SEF, за да осигури ефективен и постоянен самоконтрол и също такава информационна сигурност, по-специално като осигури заемане на длъжността „служител по информационната сигурност“ в отдела за информационни технологии на SEF;

Обществена осведоменост

25. да следи за това на уебсайта на SEF да бъдат публикувани необходимите връзки към уебсайта на ОЗД.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател
